



THE  
CEYLON GOVERNMENT  
GAZETTE

EXTRAORDINARY.

---

No. 8,004 — WEDNESDAY, SEPTEMBER 13, 1933.

---

*Published by Authority.*

PART I.—GENERAL.

*(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)*

**GOVERNMENT NOTIFICATION.**

THE CEYLON (STATE COUNCIL ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1931.

(Article 32.)

*Notification.*

**Election of a Member of the State Council in pursuance of a Notification by the Governor dated the Eleventh Day of August, 1933.**

IN pursuance of Article 32 of The Ceylon (State Council Elections) Order in Council, 1931, it is hereby notified by the Governor as follows:—

(1) In the Electoral District specified in the first column of the schedule hereto the election of a member of the State Council is contested.

(2) In the said Electoral District a poll will be taken between 8 o'clock in the forenoon and 5 o'clock in the afternoon on the date specified in the second column of the said schedule.

(3) The names of candidates nominated for election in the said Electoral District are given in the third column of the said schedule, together with the colour allotted to each candidate by which the ballot box for the reception of ballot papers in favour of that candidate shall be distinguished at the poll and the names of the proposer and seconder of each candidate.

(4) The situation of polling stations in the said Electoral District is specified in the fourth column of the said schedule.

(5) The sex, and areas of residence of voters allotted to each polling station are specified in the fifth column of the said schedule opposite to the situation of the respective polling stations specified in the fourth column.

Attorney-General's Chambers,  
Colombo, September 9, 1933.

By His Excellency's command,

E. ST. J. JACKSON,  
Attorney-General.

SCHEDULE.

Electoral District.	Date of Poll.	Names of Candidates nominated, Colour allotted to each, and Names of Proposers and Seconders.	Polling Station.	Sex, and Areas of Residence or Numbers of Voters on Register allotted to each Polling Station.	
No. 50, Balangoda	14th October, 1933	Jayawardana, dore Godfred Colour: Green	Theo-Kolonna District Road Com-mittee bungalow	Division of the Korala of Kolonnagampattu, Kolonna korale	
		<i>Males and Females.</i>			
		Proposer: Abeyasinha, Panamure Village Committee Rajakaruna Wasala bungalow Mudiyanselaya Tikiri Bandara		Division of the Korala of Diyapotagam pattu, Kolonna korale	
		<i>Males and Females.</i>			
		Secunder: Jayawardana, Pallewela Village Committee Mahawalatenne Jane bungalow Agnus Sophia		Division of the Korala of Kandawel and Tambagam pattus, Atakalan korale	
		<i>Males and Females.</i>			
			Madampe Resthouse	Division of the Korala of Meda pattu, Atakalan korale	
		<i>Males and Females.</i>			
		2. Walloppillai, Thambapillai Colour: Red Proposer: Gankande Muhandiramalaya Heenmahatmaya	Government Boys' School building, Opanake	Western division of the Korala of Helapallepalata, Meda korale, comprising the wasamas of the Gan-Arachchies of Opanake, Hunuwala North, Hunuwala South, Hatella, Akarella, Madola, and Opanake Sanitary Board town	
		<i>Males and Females.</i>			
Secunder: Ukwatte Arachchige Jayawardana	Government School building, Weligepola	Eastern division of the division of the Korala of Helapalle palata, Meda korale, comprising the wasamas of the Gan-Arachchies of Weligepola, Pa'nana, Belimaliadde, Urawela, and Handagiriya			
<i>Males and Females.</i>					
	Court-house building, Balangoda	Western division of the division of the Korala of Helauda palata, Meda korale, comprising the wasamas of the Gan-Arachchies of Welange, Massenna, Pallekanda, Balangoda, and Balangoda Sanitary Board town			
<i>Males and Females.</i>					
	Government School building, Wikiliya	Eastern division of the division of the Korala of Helauda palata, Meda korale, comprising the wasamas of the Gan-Arachchies of Kirimetitenna, Damahana, Imbulamure, Diyainna, Uggalkaitota, Mulgama, Rajawaka, and Bowatta			
<i>Males and Females.</i>					
	Morahela School	Government Boys' Division of the Korala of Uduwaggam pattu, Kadawata korale			
<i>Males and Females.</i>					
	Puwakgahawala Mixed School	Government Division of the Korala of Talapitagam pattu, Kadawata korale			
<i>Males and Females.</i>					
	Bambarabotuwa Mixed School	Government Northern portion of the division of the Korala of the Uda pattu, Nawadun korale (Bambarabotuwa area), comprising the wasamas of Gan-Arachchies of Bambarabotuwa Kudabage West, Bambarabotuwa Kudabage East, and Bambarabotuwa Mahabage			
<i>Males and Females.</i>					
	Pelmadulla Village Tribunal	Southern portion of the division of the Korala of Uda pattu, Nawadun korale (Pelmadulla area), comprising the wasamas of the Gan-Arachchies of Kuttapitiya, Ganegama, Denawaka Udadaka, Moratota, Panawenna, Denawaka Patakada, Lello-pitiya, and Pelmadulla Sanitary Board town			

1931කේ ලඛිතා (රජයහා හේරිම් පිලිබද) රජයහාමේ ආඥාවයි.

(32වෙනි වගන්තිය.)

දැන්වීමයි.

වර්ෂ 1933ක්වූ අංකෝස්තු මහ එකතාලොස්වෙනි දින දරන ආණ්ඩුකාරතුමාගේ දැන්වීම අනුව රජයහාමේ සාමාජිකයෙකු හේරීම.

1931කේ ලඛිතා (රජයහා හේරිම් පිලිබද) රජයහාමේ ආඥාවයි 32වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාර ආණ්ඩුකාරතුමා විසින් පහත දක්වන පරිදි කෙරීන් දැන්වනු ලැබේ :—

(1) මීට සාකර තිබෙන උප ලෙඛනයේ පලමුවන තීරයේ සඳහන්වන හේරිම් පලාත වෙනුවෙන් රජයහාමේ සාමාජිකයෙකු හේරීම පිලිබදව කරගත් ඇතිවී තිබේ.

(2) එකී උප ලෙඛනයේ දෙවෙනි තීරයේ සඳහන්වන දින පෙරවරු අටේ සිට පස්වරු පහ දක්වා ඡංශක් එකී හේරිම් පලාතේදී ගනුලැබේ.

(3) එකී තේරීම් පළාත වෙනුවෙන් තෝරාගනු පිණිස නම් නියමකරනු ලැබූ ඉල්ලුම්කරුවන්ගේ නමිද ජන දෙන සාහසයේදී එක් එක් ඉල්ලුම්කරු වෙනුවට දෙන ජනපත දමන පෙට්ටිය ඇදීමෙන් ආදායම් නිවැරදි කරනු ලැබූ පාටද එක් එක් ඉල්ලුම්කරුගේ නම යොජනාකරන අනුමතකරන අයගේ නමිද එකී උප ලෙඛනයේ තුන් වෙනි තීරයේ දැක්වේ යැයි.

(4) එකී තේරීම් පලාතේ ජන දෙන සාහස පිහිටි තැන් එකී උප ලෙඛනයේ හතරවෙනි තීරයේ දැක්වේ යැයි.

(5) ජන දෙන එක් එක් සාහසට නියම වූ ජන දෙන සාහස ගැනුද පිරිමිද යන වගද මවුන් මාසකරන ප්‍රදේශද එකී උප ලෙඛනයේ හතරවෙනි තීරයේ දැක්වේ ජන දෙන ඒ ඒ සාහස පිහිටි තැන් දක්වා තිබෙන පෙළ ඉදිරියේ පත්වෙති තීරයේ දැක්වේ යැයි.

මේ 1933 ක්‍රම සැපයුම්බර් 9 වෙනි දින කොළඹ ඇටර්නි ජනරල් භූමි මාලිකා කාර්යාලයේදී.

උතුරු මාලිකා මහත්මයාගේ අත්පරිදි,  
ජ. සැන්ට් ජේ. ජැක්සන්,  
ඇටර්නි ජනරල් වරයා.

උප ලෙඛනය.

1	2	3	4	5
තේරීම් පළාත.	ජන දෙන සාහස දිනය.	නම් නියමකරනු ලැබූ ඉල්ලුම්කරුවන්ගේ නම, එක් එක් කොටසට නියම වූ පාට හා සෝජනාකරුවන්ගේ අනුමත කරුවන්ගේ නම.	ජන දෙන සාහස.	ජන දෙන එක් එක් සාහසට නියම වූ පිරිමිද යන වග හා මවුන් වාස කිරණ ප්‍රදේශය මවුන්ගේ අයිත.
අංක 50 බලන ගොඩ	1933 ඔක්තෝබර් මස 14 වෙනි දින	1.—ජයවර්ග, නියබෝර් ගොඩ බලන	කොළොන්නාදු ආර්ථික කොමිෂියේ බලන	කොළොන්නාදු ආර්ථික කොමිෂියේ බලන
		ජනපතිවරයාගේ පාට: කොළ පාට	පනාමුරේ ග්‍රාම කොමිෂියේ බලන	කොළොන්නාදු ආර්ථික කොමිෂියේ බලන
		සෝජනාකරු: අබේසිංහ රජකරුණ මාසල මුදියන්සේලාගේ විකිරිබණ්ඩාර	පල්ලේවෙල ග්‍රාම කොමිෂියේ බලන	අටකලන්කෝරළේ නන්දවෙල්, නම්බෙහෙගේ පත්තුවල කොමිෂියේ බලන
		අනුමතකරු: ජයවර්ග ගමවල තැන්පේ ජේන් ඇගනස් සෝපායා	මාදලේ නානායක	අටකලන්කෝරළේ මැදපත්තුවල කොමිෂියේ බලන
		2.—වල්ලප්පිලලෙයි නම්බපිලලෙයි	ඔපනායක අණුවෙහි පිරිමි පාඨසාලාව	මැදකෝරළේ ගැටපල්ලේ පලාතේ කොමිෂියේ බලන
		ජනපතිවරයාගේ පාට: රතු පාට		මැදකෝරළේ ගැටපල්ලේ පලාතේ කොමිෂියේ බලන
		සෝජනාකරු: හන්කන්දෙ මුහන්දිර මලාගේ හිත් මහත්මයා		මැදකෝරළේ ගැටපල්ලේ පලාතේ කොමිෂියේ බලන
		අනුමතකරු: උක්වත්තේකරවි මිගේ ජේෂ්ව ජයවර්ග	වැලිගොපොල අත් මුවෙහි පාඨසාලාව	මැදකෝරළේ ගැටපල්ලේ පලාතේ කොමිෂියේ බලන
			බලන කොමිෂියේ බලන	මැදකෝරළේ ගැටපල්ලේ පලාතේ කොමිෂියේ බලන
			විකිලියේ අත් මුවෙහි පාඨසාලාව	කබ්බන්කෝරළේ උඩු වග ම පත්තුවෙහි කොමිෂියේ බලන
			මොරගැල අත් මුවෙහි පිරිමි පාඨසාලාව	කබ්බන්කෝරළේ කල පිට ගම් පත්තුවෙහි කොමිෂියේ බලන
			සුම්බන්ගමවල අණුවෙහි මුගු පාඨසාලාව	කබ්බන්කෝරළේ කල පිට ගම් පත්තුවෙහි කොමිෂියේ බලන

1	2	3	4	5
වෙරිම පලාත.	ජනපද ගන්නා දිනය.	නම් නියමකරනු ලැබූ ඉල්ලුම්කරු වන්නේ නම්, එක් එක් කොටසට නියමවූ පාව හා ගෝච්ඡාකරුවන්ගේ, අක්‍රමික කරුවන්ගේ නම්.	ජනපද ගන්නා ස්ථාන.	ජනපද ගන්නා එක් එක් ස්ථානයට නියම ලියාපදිංචිවූ ජනපද ගන්නා ස්ථාන පිළිබඳ සහ වග හා ඔවුන් වාසය කරන ප්‍රදේශය හෝ ඔවුන්ගේ අයිති.
			බඹරබොවුණේ අක්වු වේ මිශ්‍ර පාඨකාරාව	පිරිමි හා ගැහැනු. නවදුන්නේරලේ උඩපත්තුවේ කෝරළයේ කොටසේ උතුරු කොටස (බඹරබොවුණේ පළාත) බඹරබොවුණේ බටහිර කුඩාබොගේ බඹරබොවුණේ නැගෙනහිර කුඩාබොගේ, බඹරබොවුණේ මහබොගේ සහ මේ ගම්වල ගම්ආරච්චිලාගේ වසම් වලින් යුක්තයි.
			පැල්මඩුල්ලේ ගම්සහ උසාවිය	පිරිමි හා ගැහැනු. නවදුන්නේරලේ උඩපත්තුවේ කෝරළයේ කොටසේ උතුරු කොටස, (පැල්මඩුල්ල පළාත) කුච්චාපිටිය, ගන්නගම්, දෙනවක උඩකඩ, මෙර කොට, පනාමුන්න, දෙනවක පානකඩ, ලෙල්ලොපිටිය සහ මේ ගම්වල ගම්ආරච්චිලාගේ වසම්වලින්ද පැල්මඩුල්ලේ සැතිවර්බෝඩ් වවුමෙන්ද යුක්තයි.